

98

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-105192- -00002-0000

Fecha: 2008-12-16 11:27:14 Dep: 2020 NULCREACION
Lib: 11 PATENTE/II Lve: 378 FASENACIONAL
Act: 444 RESPUESTA/RLOUL Folios: 16

Trámite : 011 Evento : 379 Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08105192
Asunto : Solicitud de patente para VACUNA MYCOPLASMA
HYOPNEUMOIAE
Solicitante : MERAL LIMITED

CONTESTACION OFICIO No. 13265

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, MERAL LIMITED, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 13265 notificado por fijación en lista el 17 de octubre de 2008, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los cuatro (4) inventores en favor de la sociedad MERAL LIMITED.

Se presenta este documento en copia certificada del original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,

EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-14306-841-013-1
SCT\SCT\ID-140492\WPC14306
No. M-2008-140492\SCT

Apt 10

08

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by M.K. Carter

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the seventeenth of October, 2008

7. by ~~Assistant~~ *Authentication Officer, United States Department of State*

8. No. 09001707-1

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Denitra T. Hawkins

Denitra T. Hawkins

A 7151753

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

October 14, 2008

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
MARCH 12, 2008.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office




M. K. CARTER
Certifying Officer

107

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:

NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE:

ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Gregory Charles Royer	05/22/2007
Russell Howser	05/22/2007
Catherine Charreyre	05/22/2007
Francis William Milward	09/13/2007

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Merial Limited
Street Address:	3239 Satellite Blvd.
City:	Duluth
State/Country:	GEORGIA
Postal Code:	30096

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	11711358

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (678)638-3350

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 678-638-3805

Email: tiki.cantrell@merial.com

Correspondent Name: Judy Jarecki-Black, Ph.D., J.D.

Address Line 1: 3239 Satellite Blvd.

Address Line 4: Duluth, GEORGIA 30096

ATTORNEY DOCKET NUMBER:

MER 06-059

NAME OF SUBMITTER:

Tiki Cantrell

Total Attachments: 4
source=Assignment#page1.tif

500485735

PATENT
REEL: 020641 FRAME: 0387

CH \$40.00 11711358

10/11

2.tif
source=Assignment#page3.tif
source=Assignment#page4.tif

PATENT
REEL: 020641 FRAME: 0388

ASSIGNMENT

We, Gregory Charles Royer, 7056 Longview Drive, Fulton, MO 65251, Russell Howser, 3654 Co. Road 121, Fulton, MO 65251, Catherine Charreyre, 42 Rue Ferdinand Gauthier, Saint Laurent De Mure, 69720 France and Francis William Milward, 1015 Overlook Drive, Bogart, Georgia 30622 have made certain inventions or discoveries (or both) set forth in an application for Letters Patent of the United States of America entitled: *Mycoplasma Hyopneumoniae Vaccine* and Merial Limited, a company limited by shares Registered in England And Wales No. 3332751, with registered office at P.O. BOX 327, Sandringham House, Sandringham Avenue, Harlow business Park, Harlow Essex CM19 5QA, England, and domesticated in Delaware, USA as Merial LLC, with a place of business at 3239 Satellite Blvd., Duluth, GA 30096-4640, USA, and which, together with its successors and assigns is hereinafter called "Assignee," is desirous of acquiring the title, rights, benefits and privileges hereinafter recited, and of confirming the same or any part thereof heretofore acquired by Assignee.

Now, therefore, for valuable consideration furnished by Assignee to us, receipt and sufficiency of which we hereby acknowledge, we hereby, without reservation:

1. Assign and convey to and confirm in Assignee the entire right, title and interest in and to said inventions and discoveries; said application for Letters Patent of the United States of America, any and all other applications for Letters Patent on said inventions and discoveries in whatsoever countries, including all divisional, renewal, substitute, continuation and Convention applications based in whole or in part upon said inventions or discoveries or upon said applications, and any and all Letters Patent and reissues and extensions of Letters Patent granted for said inventions and discoveries or upon said applications, and every priority right that is or may be predicated upon or arise from said inventions, said discoveries, said applications and said Letters Patent;

2. Authorize Assignee to file patent applications in any or all countries on any or all of said inventions and discoveries in our names or in the name of Assignee or otherwise as Assignee may deem advisable, under the International Convention or otherwise;

3. Authorize and request the Commissioner of Patents of the United States of America and the empowered officials of all other governments to issue or transfer all said Letters Patent to Assignee, as assignee of the entire right, title and interest therein or otherwise as Assignee may direct;

4. Warrant that we have not knowingly conveyed to others any right in said inventions, discoveries, applications or patents or any license to use the same or to make, use or sell anything embodying or utilizing any of said

inventions or discoveries; and that we have good right to assign the same to Assignee without encumbrance;

5. Bind our heirs and legal representatives, as well as ourselves to do, upon Assignee's request and at its expense, but without additional consideration to us or them, all acts reasonably serving to assure that the said inventions and discoveries, the said patent applications and the said Letters Patent shall be held and enjoyed by Assignee as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by us or our heirs or representatives if this assignment had not been made; and particularly to execute and deliver to Assignee all lawful application documents including petitions, specifications, and oaths, and all assignments, disclaimers, and lawful affidavits in form and substance as may be requested by Assignee; to communicate to Assignee all facts known to us relating to said inventions and discoveries or the history thereof; and to furnish Assignee with any and all documents, photographs, models, samples and other physical exhibits in our control or in the control of our heirs or legal representatives and which may be useful for establishing the facts of our conceptions, disclosures, and reduction to practice of said inventions and discoveries.

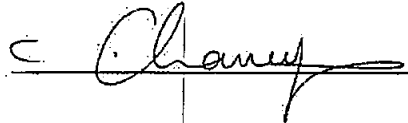
In testimony of which we have affixed our signatures.

Signature: Gregory Charles Royer Date: 22 May 2007
 Full name of inventor: Gregory Charles Royer
 Residence: 7056 Longview Drive
 Fulton, MO 65251
 Citizenship: USA

Signature: Russell Howser Date: 22 May 2007
 Full name of inventor: Russell Howser
 Residence: 3654 Co. Road 121
 Fulton, MO 65251
 Citizenship: USA

101

MER 06-059

Signature: 

Date: 22 May 2007

Full name of inventor: Catherine Charreyre
Residence: 42 Rue Ferdinand Gauthier
Saint Laurent De Mure
69720 France
Citizenship: France

Signature: _____

Date: _____

Full name of inventor: Francis William Milward
Residence: 1015 Overlook Drive
Bogart, Georgia 30622
Citizenship: USA

155

From:

To: 18786383350

09/19/2007 07:05

#377 P.004/007

MER 06-059

Signature: _____

Date: _____

Full name of inventor:

Catherine Charreyre

Residence:

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint Laurent De Mure

69720 France

Citizenship:

France

Signature: 

Date: Sept 19, 2007

Full name of inventor:

Francis William Milward

Residence:

1015 Overlook Drive

Bogart, Georgia 30622

Citizenship:

USA

Page 3 of 2.

RECORDED: 03/12/2008

PATENT
REEL: 020641 FRAME: 0392

107
TRADUCCION OFICIAL NO. 1025/2008-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL SEGUN RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

A TODOS A QUIENES LOS PRESENTES LLEGUEN, SALUDOS:

**DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
OFICINA DE MARCAS COMERCIALES Y PATENTES
DE LOS ESTADOS UNIDOS**

14 DE OCTUBRE DE 2008

POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICAMOS QUE EL DOCUMENTO
ADJUNTO ES UNA COPIA FIDEDIGNA Y CORRECTA DEL DOCUMENTO
REGISTRADO EL 12 DE MARZO DE 2008.

POR AUTORIZACIÓN DEL SUB-SECRETARIO DE COMERCIO PARA LA
PROPIEDAD INTELECTUAL Y DIRECTOR DE LA OFICINA DE MARCAS
COMERCIALES Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS.

FIRMADO: **M.K.CARTER**, FUNCIONARIO CERTIFICADOR

HAY SELLO DE LA OFICINA DE MARCAS COMERCIALES Y PATENTES DE
LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

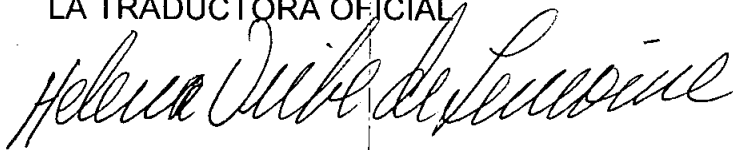
EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **M.K. CARTER**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: **FUNCIONARIO CERTIFICADOR**
4. LLEVA EL SELLO DE: OFICINA DE PATENTES
COMERCIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS

CERTIFICADO

5. EN: WASHINGTON, D.C.
6. EL: 17 DE OCTUBRE DE 2008
7. POR: FUNCIONARIO ASISTENTE DE AUTENTICACIONES DEL
DEPARTAMENTO DE ESTADO, ESTADOS UNIDOS
8. BAJO EL NO.: **09001707-1**
9. SELLO: DEPARTAMENTO DE ESTADO, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
10. FIRMADO: DENITRA T. HAWKINS

LA TRADUCTORA OFICIAL



HELENA URIBE DE LEMOINE



MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

128966
Helene Ornela
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2008 NOV 25 P 12:07

mgll
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Recibo 17353733

118

TRADUCCION OFICIAL NO. 1025/2008-.

CESION DE PATENTE

Versión Electrónica v1.1

Versión Impresa v1.1

TIPO DE PRESENTACIÓN	NUEVA CESION
NATURALEZA DEL TRASPASO	CESIÓN
NOMBRE	FECHA DE EJECUCIÓN
Gregory Charles Royer	05/22/2007
Russell Howser	05/22/2007
Catherine Charreyre	05/22/2007
Francis William Milward	09/13/2007

DATOS DE LA PARTE RECEPTORA

Nombre:	MERIAL LIMITED
Dirección	3239 SATELLITE BLVD
CIUDAD	DULUTH
ESTADO	GEORGIA
CODIGO POSTAL	30096

TOTAL NUMEROS DE PROPIEDAD: 1

Tipo de Propiedad	Número
Número de Solicitud	11711358

DATOS PARA LA CORRESPONDENCIA

Numero Fax: (678)638-3350

La correspondencia será enviada por el correo de los Estados Unidos cuando el envío por fax no sea posible.

Teléfono: 678-638 3805

Email: tiki.cantrell@merial.com

Nombre del Corresponsal: judy Jarecki-Black, Ph. D., J.D.

Dirección Línea 1: 3239 Satellite Blvd

Dirección Línea 4: Duluth, Georgia, 30096

NUMERO DEL EXPEDIENTE	Mer 06-059
NOMBRE DEL PRESENTADOR:	Tiki Cantrell

TOTAL ANEXOS: 4

Fuente = Cesión#pág1.tif

Fuente = Cesión#pág2.tif

Fuente = Cesión#pág3.tif

Fuente = Cesión#pág4.tif

500485735

PATENTE

REEL: 020641 FRAME: 0387



CESION

YO, GREGORY CHARLES ROYER, 7056 Longview Drive, Fulton, MO 62251, RUSSELL HOWSER, 3654 Co. Road 121, Fulton, MO 65251, CATHERINE CHARREYRE 42, Rue Ferdinand Gauthier, Saint Laurent De Mure, 69720, FRANCE Y FRANCIS WILLIAM MILWARD, 1015 Overlook Drive, Bogart, Georgia 30622, hemos hecho algunas invenciones o descubrimientos (o ambos) establecidos en una Solicitud de Cartas de Patentes de los Estados Unidos de América, Titulada VACUNA HIOUNEUMONIA MICOPLASMA, y Merial Limited una compañía limitada por acciones, registrada en Inglaterra y Gales No.3332751, con oficina registrada en P.O.Box 327 Sandringham House, Sandringham Avenue, Harlow business Park, Harlow Essex CM19 5QA, Inglaterra, y domiciliada en Delaware, Estados Unidos de América, Y Merial LLC con oficina registrada en 3239 Staellite Blvd., Duluth, GA 30096-4640 Estados Unidos de América, las cuales, conjuntamente con sus sucesores y cesionarios, son llamados aquí, EL "Cesionario", desean adquirir el título, los derechos, beneficios y privilegios de aquí en adelante mencionados y confirmar los mismos o cualquier parte de los mismos aquí adquiridos por el Cesionario.

Por lo tanto, por valiosa consideración dada por el Cesionario, cuyo recibo y suficiencia se reconoce por el presente nosotros, sin reserva alguna:

1. Cedemos, traspasamos y confirmamos al Cesionario todo el derecho, título e interés en dichas invenciones y descubrimientos y dichas solicitudes de Cartas de Patentes de los Estados Unidos de América, todas las demás solicitudes para Cartas de Patentes sobre dichas invenciones y descubrimientos en cualesquiera otros países e incluyendo todas las divisiones, renovaciones, sustitutos, continuaciones y solicitudes de convención con base en todo o parte de dichas invenciones y descubrimientos o dichas solicitudes y todas las cartas de patentes o remisiones y prórrogas de las cartas de patentes otorgadas a dichas invenciones y descubrimientos o relativos a dichas solicitudes y todos los derechos de prioridad que se desprendan de los mismos o que surjan de dichas invenciones, dichos procedimientos, dichas solicitudes y dichas cartas de patentes.
2. Autorizamos al Cesionario a radicar las solicitudes de patentes en todos los países de cualquiera de dichas invenciones y descubrimientos en nuestro nombre o en el nombre del Cesionario o de cualquier otra forma tal como el Cesionario lo considere aconsejable bajo la Convención internacional, o de cualquier otra forma.
3. Autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos de América y a los funcionarios de todos los Gobiernos facultados para emitir o transferir dichas cartas de Patentes al Cesionario como Cesionario del derecho total en título y en interés en los mismos o de otra forma tal como el Cesionario lo indique.
4. Garantizamos que de manera consciente no hemos transferido a otros ningún derecho en dichas invenciones, descubrimientos, solicitudes o patentes en cualquier licencia para utilizar las mismas o para hacer, usar o vender cualquier elemento que involucre o utilice cualquiera de dichas invenciones o descubrimientos y que tenemos todo el derecho de ceder los mismos al Cesionario



TRADUCCION OFICIAL NO. 1025/2008-.

sin gravamen alguno.

5. Comprometemos a nuestros herederos y representantes legales si como nosotros mismos frente a cualquier solicitud del Cesionario y todo por su cuenta y gasto pero sin consideración adicional para con nosotros o para con ellos para efectuar todos los actos razonables que sirvan para garantizar que dichas invenciones y descubrimientos, dichas solicitudes de patentes y dichas cartas de patentes sean poseídas y disfrutadas por nosotros o por nuestros Cesionarios o representantes tal como si ésta Cesión no hubiese sido efectuada; y particularmente ejecutar y entregar al Cesionario todas los documentos de solicitud legal incluyendo las peticiones y especificaciones y documentos juramentados y todas las cesiones, renunciaciones y garantías legales que en forma y sustancia puedan ser solicitadas por el Cesionario; comunicar al Cesionario todos los hechos conocidos con relación a dichas invenciones y descubrimientos o la historia de los mismos y suministrar al Cesionario todos los documentos, fotografías, modelos, muestras y demás anexos físicos que se encuentren bajo nuestro control o bajo el control de nuestros herederos o representantes legales y que puedan ser de utilidad para establecer los hechos de nuestras concepciones, difusiones y reducción de práctica de dichas invenciones y descubrimientos.

En testimonio de lo anterior ponemos nuestras firmas.

FIRMADO: GREGORY CHARLES ROYER

FECHA: 22 MAYO, 2007

Dirección: 7056 Longview Drive

Fulton, MO 65251

Ciudadanía: Estados Unidos de América

FIRMADO: RUSSELL HOWSER

FECHA: 22 MAYO, 2007

Dirección: 3654 Co. Road 121

Fulton, MO 65251

Ciudadanía: Estados Unidos de América

FIRMADO: CATHERINE CHARREYRE

Dirección: 42 Rue Ferdinand gauthier

Saint Laurente de Mure

6720 Francia

Ciudadanía: Francia



112

TRADUCCION OFICIAL NO. 1025/2008-.

FIRMADO: FRANCIS WILLIAM MILWARD

FECHA: 13 SEPT, 2007

Dirección: 1015 Overlook Drive
Bogart, Georgia 30622

Ciudadanía: Estados Unidos de América

Handwritten signature



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 113

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
MERIAL LIMITED

REFERENCIA	Radicación No.	8 105192
	Solicitud internacional	PCT/US2007/004978
	Fecha inicio fase nacional	03/10/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9529
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

09 DIC 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-105192

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **613** DE
FECHA **19 DE FEBRERO DE 2010** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA
LEY EXPIRA EL **25 DE MAYO DEL 2010**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐

NO ☐ X ☒